SILVERCREST®

Funda tipo carpeta
con teclado Bluetooth integrado

(ES) Manual del usuario e
información de servicio

SBiT 82 A1

Español..... 2

Índice

Instrucciones de seguridad importantes 3

Uso destinado 4
Reparación y mantenimiento 4
Copyright 4
Marca comercial registrada – Registered trademark of – 4
Eliminación de equipos usados 5
Declaración de conformidad 5

Introducción 5

Visión general 6

Colocación de la funda tipo carpeta 7

Puesta en funcionamiento 7

Carga de la batería 8

Configuración del teclado y teclas de acceso rápido 9

Solución de problemas 10

Datos técnicos 11

Información de la garantía 12

Instrucciones de seguridad importantes

Antes de usar este dispositivo por primera vez, lea detenidamente las instrucciones correspondientes en este manual y siga todas las advertencias, incluso si está acostumbrado a manejar aparatos electrónicos. Conserve este manual para cualquier referencia futura. Si vende o traspasa el aparato, asegúrese de entregar también el presente manual.

⚠ Este icono denota información importante para garantizar un manejo seguro del producto y la seguridad del usuario.

Este icono denota más información sobre el tema.

⚠ Los dispositivos eléctricos no son para los niños. Las personas discapacitadas sólo deberían usar equipos eléctricos bajo las circunstancias adecuadas. No permita que los niños o personas discapacitadas utilicen equipos eléctricos sin supervisión. Estas personas no suelen ser conscientes de los posibles riesgos y peligros. La ingestión de piezas pequeñas puede suponer peligro de muerte. En caso de ingerir una pieza pequeña, busque ayuda médica inmediatamente. Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y de las personas discapacitadas. Hay peligro de asfixia.

⚠ Coloque el dispositivo en una superficie estable y no coloque objetos sobre él. Este equipo no ha sido diseñado para entornos con altas temperaturas o humedad (p. ej. cuartos de baño) y debe mantenerse libre de polvo. Temperatura y humedad de funcionamiento: de 5 °C a 40 °C, máx. 90% dehumedad relative.

⚠ Siempre garantice lo siguiente:

- No exponga el dispositivo a fuentes de calor (p. ej. radiadores).
- No exponga el equipo a la radiación solar ni a la luz artificial.
- Evite el contacto con aerosoles y agua así como líquidos corrosivos. No utilice el dispositivo cerca del agua. No lo sumerja ni coloque recipientes con líquidos (jarrones, vasos, bebidas, etc.) encima o al lado del dispositivo.
- No coloque el dispositivo en campos magnéticos (p. ej. altavoces).
- No coloque fuentes incandescentes (p. ej. velas encendidas) encima o al lado del dispositivo.
- No inserte objetos extraños en el equipo.
- Evite exponer el equipo a variaciones bruscas de temperatura.
- Evite exponer el equipo a golpes o vibraciones.

Uso destinado

Este teclado Bluetooth es un aparato de tecnología de información: se puede utilizar en combinación con un Apple iPad® 1 y un iPad® 2. El dispositivo no debe ser empleado a la intemperie ni en climas tropicales. Este producto no ha sido diseñado para fines corporativos ni comerciales. Solamente debe emplear este producto en entornos domésticos para fines privados. Cualquier empleo diferente al mencionado no corresponde a su uso destinado. Este dispositivo cumple con todo lo relacionado en cuanto a la conformidad CE incluyendo la normativa y los estándares pertinentes. Cualquier modificación del equipo que no haya sido recomendada por el fabricante puede provocar que estas normativas ya no se cumplan. El fabricante no será responsable de cualquier daño o interferencias resultantes de modificaciones no autorizadas. Emplee sólo complementos y accesorios recomendados por el fabricante.
Si no emplea este dispositivo en la República Federal de Alemania, observe la legislación y las directivas del país en el que lo emplea.

Reparación y mantenimiento

Una reparación o un mantenimiento serán necesarios cuando esta unidad sufra problemas como, por ejemplo, haya entrado líquido en la unidad, si el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se ha caído. Si observa humo, ruidos u olores extraños, apague el equipo inmediatamente. En estos casos, deje de utilizar el equipo y déjelo comprobar por un técnico autorizado. Contacte con personal técnico cualificado cuando necesite repararlo. No abra nunca la carcasa del dispositivo o de cualquier accesorio. Limpie el equipo únicamente con un paño seco y suave. No emplee líquidos corrosivos.

Copyright

Todo el contenido del presente Manual del usuario está sujeto a derechos de autor y se ofrece al lector con fines informativos exclusivamente.

Queda totalmente prohibida cualquier reproducción o copia de datos o información sin el previo consentimiento escrito del autor. Lo mismo sera aplicable a cualquier uso comercial de los contenidos y la información ofrecidos.

Todos los textos y las figuras son actuales en el momento de la publicación impresa. No asumimos ninguna responsabilidad por modificaciones u omisiones.

Marca comercial registrada – Registered trademark of –

USB es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc.
iPad® es una marca comercial registrada de Apple Inc. Cupertino Calif., EE.UU.

Eliminación de equipos usados

Los aparatos que van acompañados de este símbolo cumplen con la directiva europea 2002/96/EC. Los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben separarse de la basura doméstica y eliminarse en los puntos municipals pertinentes. Al eliminar correctamente los aparatos usados estará contribuyendo a reducir los daños en el medio ambiente y el peligro para su propia salud. Para obtener más información acerca de cómo eliminar correctamente un aparato usado, consulte a su ayuntamiento, el organismo de eliminación de residuos o la tienda donde adquirió el producto.

⚠ No es posible retirar la batería incorporada para su reciclaje.

Declaración de conformidad

CE Targa GmbH, Lange Wende 41, 59494 Soest, declara que el presente producto cumple con los requisitos básicos y las demás prescripciones relevantes y con la directiva de compatibilidad electromagnética 2004/108/EC. Encontrará la Declaración de Conformidad correspondiente al final de este manual del usuario.

Introducción

Muchas gracias por haber adquirido esta funda tipo carpeta con teclado Bluetooth integrado SBiT 82 A1. El teclado se puede conectar con el iPad® utilizando la conexión Bluetooth. Además, el teclado contiene numerosas teclas de acceso rápido que le facilitarán el uso del iPad®.

Visión general

1. Teclado con funda protectora
2. Imán *
3. Pata de apoyo con refuerzo (parte posterior)
4. Cintas de sujeción
5. LED del nivel de carga
6. LED de encendido/conexión
7. Tecla de activación/conexión de Bluetooth
8. Tecla de encendido y apagado
9. Puerto de conexión Micro USB
10. Cable USB con conector Micro USB

*Cuando se cierra la funda con el iPad®2 dentro, los imanes que hay integrados en la funda apagan el iPad®2. Para poder utilizar esta función, el iPad®2 debe colocarse con el botón de Inicio en el lado derecho (véase la ilustración).

Colocación de la funda tipo carpeta

Para que la funda tipo carpeta con teclado Bluetooth integrado SBiT 82 A1 se aguante en una posición firme, utilice la pata de apoyo (32) siempre con el refuerzo (31).

Para apoyar el aparato, mueva el refuerzo (31) hacia abajo (posición (a)).

Antes de volver a cerrar la pata de apoyo (32), pliegue el refuerzo (posición (b)).

31. Refuerzo 32. Pata de apoyo

⚠ Notas

- Compruebe que el iPad® esté colocado correctamente en el soporte.
- Antes de cerrar la pata de apoyo (32), coloque siempre el refuerzo (31) en la posición (b).

Puesta en funcionamiento

El teclado y el iPad® se conectan por Bluetooth. Proceda de la siguiente forma:

- Active el Bluetooth del iPad® en Ajustes | General.
- Acto seguido, pulse la tecla de encendido y apagado (8) para encender el teclado Bluetooth. El LED de encendido/conexión (6) se ilumina brevemente.
- Para establecer la conexión entre el iPad® y el teclado Bluetooth, pulse brevemente la tecla de activación/conexión de Bluetooth (7). A continuación, el teclado Bluetooth buscará el iPad® durante 5-10 segundos (como máximo 150 segundos). El LED de encendido/conexión (6) parpadea hasta que se ha establecido la conexión. En ese momento, el LED se apaga.

Notas:
La primera vez que se establece la conexión debe introducirse una combinación numérica con el teclado Bluetooth y luego confirmarla con ENTER. Esta operación se muestra en la pantalla del iPad®.

La tecla de encendido y apagado (8) permite deshabilitar y volver a habilitar la conexión entre el iPad® y el teclado Bluetooth.

Carga de la batería

La batería del teclado se carga a través del cable USB suministrado. Para cargar el teclado Bluetooth, conéctelo al cargador del iPad® y, acto seguido, enchufe el cargador a una toma de corriente.

Nivel de carga de la batería del teclado:

LED del nivel de carga	**Estado**
Parpadea cada 2-3 segundos	La batería está casi agotada
Amarillo	Se está cargando la batería
Azul	La batería está cargada

Notas:
El teclado también se puede cargar conectándolo a un puerto USB de un PC.

Configuración del teclado y teclas de acceso rápido

Símbolo	Función	Símbolo	Función
	Tecla de Inicio		Captura de pantalla
	Buscar		Título anterior / retroceso rápido *[1]
	Pase de diapositivas / álbum de fotos		Reproducción / pausa
	Activar / desactivar el teclado en pantalla		Título siguiente / avance rápido *[2]
	Copiar		Activar y desactivar el sonido
	Insertar		Bajar el volumen
	Cortar		Subir el volumen
	Seleccionar todo		Bloquear/desbloquear *[3] .
	Seleccionar idioma		

*[1] Título anterior: pulsar una vez. Retroceso rápido: mantener pulsada la tecla.

*[2] Título siguiente: pulsar una vez. Avance rápido: mantener pulsada la tecla.

*[3] Si no hay guardado ningún código solo se enciende/apaga la pantalla. Mantenga pulsada la tecla para apagar el iPad®. Se mostrará un mensaje preguntando si desea apagar el iPad®.

Notas:

Para utilizar los números del bloque numérico (números/símbolos de color azul), mantenga pulsada la tecla "fn" y pulse la tecla correspondiente. Por ejemplo: para el número 1, pulse simultáneamente la tecla "fn" y la tecla "J".

Para acceder a las teclas especiales @ y €, pulse simultáneamente la tecla "alt-option" y la tecla "L" o "E" respectivamente.

Solución de problemas

Si el teclado Bluetooth no funciona, compruebe lo siguiente:

- ☑ Asegúrese de que el teclado esté encendido:
- ☑ Cargue la batería.
- ☑ Compruebe que esté activada la conexión Bluetooth del iPad®.
- ☑ En el iPad®, seleccione Ajustes | General | Bluetooth y compruebe si se ha establecido la conexión con el teclado Bluetooth.
- ☑ Si no se ha establecido la conexión, pulse la tecla de activación/conexión de Bluetooth (7) para poder establecer la conexión (el LED de encendido/conexión (6) parpadea).
- ☑ Cuando el LED de encendido/conexión (6) esté parpadeando, acceda a Ajustes | General | Bluetooth en el iPad® y seleccione el teclado Bluetooth en la lista de dispositivos para establecer la conexión.

Para comprobar si el teclado está apagado, haga lo siguiente:

- ☑ Si las teclas del teclado Bluetooth no funcionan después de apagarlo significa que está apagado.

Datos técnicos

Uso	Compatible con Apple iPad® 1 e iPad® 2
Funda	Funda protectora de cuero artificial
Cierre de la funda	Cierre magnético
Teclado	Teclado Bluetooth integrado
Configuración del teclado	Diseño de 82 teclas
Dimensiones	21,8 x 2,9 x 26,4 cm (pr x al x an)
Peso:	485 g
Función de carga	Carga de la batería por Micro USB
Accesorios	Cable USB con conector Micro USB para cargar la batería
Batería	Batería integrada (polímero de litio de 500 mA)

Información sobre la duración de la batería

Duración en espera (apagado):	Aprox. 100 días
Duración en uso (uso normal de hasta 3 horas al día):	Aprox. 25 días

Por favor, tenga en cuenta que este aparato no dispone de función de apagado automático. Si el teclado no se va a utilizar durante mucho tiempo, apáguelo con la tecla de encendido y apagado (8).

Información de la garantía

36 meses de garantía a partir de la fecha de compra

Le rogamos que, antes de poner en marcha su producto, lea detenidamente la documentación adjunta o bien la ayuda en línea. Si alguna vez se presenta un problema que no pueda solucionarse de este modo, le rogamos que se ponga en contacto con nuestra línea de atención al cliente.

Si no fuera posible solucionar el problema por teléfono, nuestra línea de atención al cliente emprenderá las acciones necesarias de acuerdo con la avería del aparato. Esto incluye la subsanación gratuita de defectos de material y fabricación.

Esta garantía es válida en España.

Rogamos tenga en cuenta que el plazo de garantía para acumuladores es de 12 meses. La garantía no cubre los materiales consumibles, como por ejemplo pilas y bombillas.

Esta garantía no suprime ni limita las prestaciones de garantía legales relativas al vendedor.

Línea de atención al cliente:

ES **91 - 45 34 303**

¡Le rogamos que tenga a mano su número de serie!

Fabricante:

TARGA GmbH
Postfach 22 44
D-59482 Soest
www.targa.de

CE

EC - Declaration of Conformity

Address:	Targa GmbH Lange Wende 41 59494 Soest, Germany
Product:	iPad Bluetooth Keyboard with protection bag
Model:	SilverCrest SBiT 82 A1

The product complies with the requirements of the following European directives:

1999/5/EC	R&TTE

Compliance was proved by the application of the following standards:

RF:	EN 300 3028 V 1.7.1
EMC:	EN 301 489-1 V 1.8.1 EN 301 489-17 V 2.1.1
Safety:	EN 60950-1: 2006 + A11:2009

Soest, 7th of July 2011
Authorised signature

Matthias Klauke, Managing Director

TARGA GmbH
Lange Wende 41
D-59494 Soest
www.silvercrest.cc

Mat-No:

ES 1671405
1671406